

21 ستمبر 1962

## از عدالت عظیٰ

بھوپال شوگر انڈسٹریز لمبٹ۔ مدهیا پر دیش، اور دیگر

بنام

ڈی۔ بی۔ ڈیوب، سیلز ٹیکس آفسر، بھوپال ریجن، بھوپال اور دیگر

(بی پی سنہا، سی جے، پی بی گیند رکڑ کر، کے این و انجو، کے سی داس گپتا اور جے سی شاہ، جسٹس۔)

سیلز ٹیکس - فروخت کنندہ کے ذریعہ کھپت - سامان کی فروخت پر ٹیکس - قانون سازی کی اہلیت - گورنمنٹ آف انڈیا ایکٹ، 1935 (25 اور 26 Geo 5-42، Sch. 7، اندر اج 54، فہرست) || مددھیہ پر دیش سیلز آف موڑ اسپرٹ اینڈ لبر ٹیکٹس ٹیکسیشن ایکٹ، 1957 (1958 کا ایم پی 4)، دفعہ 2(i)، 3.

پہلا درخواست گزار، ایک کمپنی، چینی تیار کرتی ہے اور موڑ اسپرٹ، تیز رفتار ڈیزل تیل اور چکنا کرنے والے بھی فروخت کرتی ہے اور ریاست مددھیہ پر دیش میں پڑولیم پمپ کی دیکھ بھال کرتی ہے۔ موڑ اسپرٹ اور ڈیزل آئل کی فروخت کے سلسلے میں شخصی کارروائی میں، درخواست گزار سے درخواست گزار کے پاس موجود اسٹاک میں سے اپنی موڑ گاڑیوں کے لیے استعمال ہونے والے پڑولیم اور تیل کے حوالے سے شخصی کرنے کی گئی تھی۔ درخواست گزار نے شخصی کے اس حصے کو اس بنیاد پر لکار کیا کہ ایکٹ کی دفعہ 2(1) کے ذریعے "خورده فروخت" کی تعریف جو موڑ اسپرٹ کے مالک کے ذریعہ کھپت کو ایکٹ کی دفعہ 3 کی وجہ سے ٹیکس کے قابل بنانے کی کوشش کرتی ہے، ریاست کی قانون سازی کی اہلیت سے باہر ہے اور یہ کے غیر آئینی محصول آئینہ ہند کے آرٹیکل 19(1)(ایف) اور (جی) کے تحت درخواست گزار کے بنیادی حقوق کی خلاف ورزی کرتا ہے۔

یہ مانا گیا کہ "اشیا کی فروخت پر ٹیکس" کے اندر اج کے مقصد کے لیے فروخت کے لیے چار عناصر کی رضامندی کی ضرورت ہوتی ہے (1) معابدہ کرنے کے اہل فریق؛ (2) باہمی رضامندی؛ (3) کوئی چیز، مطلق یا عامومی جائزیہ ادا جس میں بچنے والے سے خرید اور کو منتقل کیا جاتا ہے؛ اور (4) ادا کی گئی یا وعدہ کی گئی رقم کی قیمت؛ اور یہ کہ جو لین دین فروخت کے روایتی تصور کے مطابق نہیں ہے اسے ریاستی مقدنه کی ٹیکس کی اہلیت کے اندر نہیں سمجھا جاسکتا۔

ریاست مدرس بمقابلہ گینہ ڈنکر لی کمپنی (مدرس) لمبٹ، [1959] ایس سی آر 379، کا حوالہ دیا گیا ہے۔

مزید کہا گیا کہ دفعہ 2(1) کے ذریعے فروخت کے عالم تصور کو اس سامان کے مالک کی طرف سے کھپت میں لا کر وسعت دینے کی کوشش کی گئی ہے جس میں وہ سو داکرتا ہے جو اوراج 54، فہرست II، Sch.7 کے معنی میں فروخت نہیں تھی۔ گورنمنٹ آف انڈیا ایکٹ، 1935، اور اس وجہ سے، سیلز ٹیکس آفیسر کا حکم جوا کیک غیر قانونی پر قائم کیا گیا تھا، خود غیر آئینی تھا اور اسے برقرار نہیں رکھا جاسکا۔

اصل عدالتی حد اختیار 1961: کی پیلیشن نمبر 85۔

بنیادی حقوق کے نفاذ کے لیے ہندوستان کے آئین کے آٹھ بیکل 32 کے تحت درخواست۔

درخواست گزاروں کی طرف سے اسٹیلی دیسائی، جے بی دادا چنجی، اوسی ماتھرا اور رویند رنا رائے۔

حوالہ دہندگان کے لیے بی سین، کے ایل ہاتھی اور آئی این شراف۔

21 ستمبر۔ عدالت کا فیصلہ اس کے ذریعے دیا گیا۔

شاہ، جے۔ بھوپال شوگر انڈسٹریز لمبیڈ (پہلا درخواست گزار) انڈیا کمپنیز ایکٹ 1913 کے تحت شامل ایک پبلک لمبیڈ کمپنی ہے، اور دوسرا درخواست گزار کمپنی کا شیئر ہولڈر اور ڈائریکٹر ہے۔ یہ کمپنی چینی تیار کرنے والی کمپنی ہے اور موڑڑ کوں اور دیگر موڑگاڑیوں کے بیڑے کی مالک ہے۔ کمپنی موڑ اسپرٹ، تیز رفتار ڈیزل آئل، اور چکنا کرنے والے سامان فروخت کرنے کا کاروبار بھی کرتی ہے اور ریاست مدھیہ پردیش کے سیہوڑ میں ایک پڑھیم پمپ کو برقرار کرتی ہے۔ یکم اپریل 1959 اور 31 مارچ 1960 کے درمیان، کمپنی نے اپنی موڑگاڑیوں کے لیے 8908 گیلین پڑھیم، 40719 گیلین تیز رفتار ڈیزل تیل اور روپے 2,453 np47-2 کی قیمت کے چکنا کرنے والے استعمال کیے۔ 1958 کے مدھیہ پردیش سیلز آف موڑ اسپرٹ اینڈ بریکٹس ٹیکسٹیشن ایکٹ 4 کے تحت شخص کرنے والے پہلے مدعا علیہ نے کمپنی کے ذریعے اپنی گاڑیوں کے لیے رکھے گئے اسٹاک میں سے موڑ اسپرٹ اور لوبریکٹس کے حوالے سے سیلز ٹیکس ادا کرنے کا اندازہ لگایا، کیونکہ ان کے خیال میں اس طرح کی کھپت ایکٹ کے معنی میں فروخت کے مترادف ہے۔

آئین کے آٹھ بیکل 32 کے تحت اس عرضی کے ذریعے یہ دعوی کیا گیا ہے کہ ایکٹ کے دفعہ 2(1) میں ریٹائل سیل کی تعریف جو موڑ اسپرٹ کے مالک کے ذریعے کھپت کو ایکٹ کے تحت دفعہ 3 کی وجہ سے ٹیکس کے ذمہ دار بنانے کی کوشش کرتی ہے، ریاستی مقتضیہ کی الہیت سے باہر ہے اور اس لیے کا العدم ہے اور ٹیکس کی ادائیگی کے لیے کمپنی پر ذمہ داری

عائد کرنے کی کوشش کرنے والے پہلے مدعو عالیہ کا حکم آئین کے آرٹیکل 19(1) اور (جی) کے تحت کمپنی کے بنیادی حقوق کی خلاف ورزی کرتا ہے۔

مدھیہ پر دیش سیلز آف موڑ اسپرٹ اینڈ لبریکٹس میکٹسیشن ایکٹ کے ذریعہ 2 (کے) میں ریٹیل ڈیلر کی تعریف اس طرح کی گئی ہے کہ "کوئی بھی شخص جو کمیشن پر یا دوسری صورت میں اس شخص کے ذریعے استعمال کے مقصد سے موڑ اسپرٹ یا لوبریکٹ فروخت کرتا ہے یا فروخت کے لیے رکھتا ہے جس کے ذریعے یا جس کی طرف سے اسے خریدا گیا ہے یا خریدا جاسکتا ہے۔" ذریعہ 2 (1) میں ریٹیل سیل کی تعریف اس طرح کی گئی ہے کہ "موڑ اسپرٹ یا چکنا کرنے والے خورده ڈیلر کی طرف سے کسی شخص کو اس شخص کے ذریعے استعمال کے مقصد کے لیے فروخت جس کے ذریعے یا جس کی طرف سے اسے خریدا گیا ہے یا خریدا جاسکتا ہے اور اس میں خود کسی خورده ڈیلر کی طرف سے یا موڑ اسپرٹ یا چکنا کرنے والے کی طرف سے اسے خورده فروخت کے لیے فروخت کی کھپت شامل ہے۔" (تعریف کے بعد ایک وضاحت ہوتی ہے جو اس اپیل کے مقصد کے لیے مادی نہیں ہے۔) ذریعہ 3 چار جنگ سیکشن ہے۔ اس میں کہا گیا ہے کہ ایکٹ کی دفعات کے تابع، ایکٹ کے آغاز کے بعد متاثر ہونے والی موڑ اسپرٹ اور لوبریکٹس کی تمام خورده فروخت پر ٹیکس ٹیبل میں بیان کردہ نرخوں پر عائد کیا جائے گا۔

کمپنی ایکٹ کی ذریعہ 4 کے تحت ریٹیل ڈیلر کے طور پر رجسٹرڈ ہے۔ ذریعہ 2 (1) کے ذریعے کسی ریٹیل ڈیلر کے ذریعے خود یا اس کی طرف سے موڑ اسپرٹ یا خورده فروخت کے لیے اسے فروخت کیے جانے والے چکنا کرنے والے مادوں کی کھپت کو خورده فروخت کی تعریف میں شامل کیا گیا ہے، اس طرح مقتنه نے فروخت کے عالم تصویر کو بڑھانے کی کوشش کی ہے، اور اس میں موڑ اسپرٹ اور چکنا کرنے والے خرده فروش کے ذریعے اپنے مقاصد کے لیے کھپت کو شامل کیا ہے جو اسے خورده فروخت کے لیے فروخت کیا جاتا ہے، اور ذریعہ 3 کے ذریعے اس طرح کے کھپت کو فروخت کے طور پر قابل ٹیکس قرار دیا جاتا ہے۔ لیکن اس عدالت نے ریاست مدرس بمقابلہ گینن ڈنکرلی اینڈ کمپنی (مدرس) لمبیڈ (1) [1959] (S.C.R.379) میں فیصلہ دیا کہ اندر ارج 48، فہرست II، Sch میں اسامان کی فروخت کا اظہار ہے۔ گورنمنٹ آف انڈیا ایکٹ، 1935 کے VII کا وہی معنی ہے جو انہیں سیل آف گڈزا ایکٹ، 1930 میں ہے، اور اس لیے اسامان کی فروخت کے لیے دین میں جو ٹیکس کا ذمہ دار ہے، مدد رجہ ذیل چار عناصر کی رضامندی ہو، چاہیے۔ یعنی :

(1) معابدہ کرنے کے اہل جماعتیں:

(2) باہمی رضامندی:

(3) ایک چیز، مطلق یا عمومی جائزی ادجس میں بیچنے والے سے خریدار کو منتقل کیا جاتا ہے؟ اور

(4) ادا کی گئی یا وعدہ کی گئی رقم کی قیمت۔

"کوئی ایسا لین دین جو فروخت کے اس رواستی تصور سے مطابقت نہیں رکھتا اسے ایسا نہیں مانا جاسکتا جس کے سلسلے میں ریاستی مقتنہ ٹیکس کی ادائیگی کے لیے ذمہ داری عائد کرنے والے قانون کو نافذ کرنے کا مجاز ہو۔ یہ پی میں مشاہدہ کیا گیا تھا۔ p: 407

"اہر راج 48 کے تحت سامان کی فروخت پر ٹیکس کے حوالے سے قانون نافذ کرنے کا اختیار درحقیقت سامان کی فروخت سے متعلق ہوا چاہیے، اور اس کے مطابق، صوبائی مقتنہ، فروخت پر ٹیکس لگانے کے اپنے اختیار کے مطلوبہ استعمال میں، ٹیکس کے لین دین جو فروخت نہیں بیس مخصوص یہ قانون بنا کر کہ انہیں فروخت سمجھا جائے گا۔

گین ڈنکر لی اینڈ پیپنی کے معاملے (1) میں، اس عدالت سے اس بات پر غور کرنے کے لیے کہا گیا تھا کہ آیا عمارت کے معابرے میں جوا یک مکمل اور ناقابل تقسیم ہے، سامان کی فروخت ہوتی ہے یا نہیں۔ عدالت نے فیصلہ دیا کہ صوبائی مقتنہ اہر راج 48، فہرست II، Sch.VII کے تحت مجاز نہیں ہے۔ گونمنٹ آف انڈیا ایکٹ، 1935، اس طرح کے معابرے میں استعمال ہونے والے مواد کی فراہمی پر ٹیکس عائد کرنے کے لیے اسے فروخت کے طور پر مانتا ہے۔ عدالت کا فیصلہ عمارت کے معابرے کی کسی خاص نوعیت پر مبنی نہیں تھا۔ اس معاملے میں وسیع تر بنا دید یہ موقف اختیار کیا گیا کہ متعلقہ قانون سازی اہر راج کے معنی میں سامان کی فروخت کے اظہار کا وہی مطلب ہے جو اہر دین سیل آف گڈزا ایکٹ، 1930 میں سامان کی فروخت کے طور پر ہے، اور اس لیے ریاستی مقتنہ کو ان لین دین کے سلسلے میں فہرست 11 کے اہر راج 48 کے تحت ٹیکس عائد کرنے کے لیے قانون سازی کرنے کا کوئی اختیار نہیں تھا جو سامان کی فروخت کی نوعیت کے نہیں تھے جسے سختی سے اس طرح کہا جاتا ہے؛ اور عمارت کا معابرہ ایسا لین دین نہیں ہے جس میں عمارت کی تعمیر کرنے والے ٹھیکیدار کے ذریعہ مواد کی فروخت ہوتی ہے، ریاست عمارت کے معابرے میں استعمال ہونے والے مواد کی فراہمی پر ٹیکس عائد کرنے کے لیے قانون سازی کرنے کی مجاز نہیں تھی جسے فروخت سمجھا جاتا ہے۔ اس لیے یہ قرار دیا گیا کہ 1939 کے مدرس جنرل سیلز ٹیکس ایکٹ X میں فروخت کی تعریف تو سیع کی حد تک غلط تھی۔

گین ڈنکر لی اینڈ پیپنی کے معاملے (1) میں، مدرس جنرل سیلز ٹیکس ایکٹ، 1939 کی دفعہ 2 (اتچ) (ii) کی قانونی حیثیت، جیسا کہ 1947 کے ایکٹ XXV کے ذریعے ترمیم کی گئی تھی، جہاں تک اس میں کام کے معابرے میں شامل سامان شامل تھا، حکومت ہند ایکٹ، 1935 کے ساتوں شیڈول میں اہر راج 48، فہرست II کے تحت صوبائی مقتنہ کی الیت کی روشنی میں طے ہوا پڑا۔ آئین کے تحت متعلقہ اہر راج جس میں ریاستوں کو اہر راج 54، فہرست II میں سامان کی فروخت پر ٹیکس لگانے کا قانون سازی کا اختیار دیا گیا ہے۔ چونکہ آئین کے تحت قانون سازی کے اختیارات کی تقسیم کی اسکیم میں کوئی تبدیلی نہیں آئی ہے، اس لیے گین ڈنکر لی کے کیس (1) [1999] S.C.R. 379 کا اصول، مدد ہی یہ پر دیش ایکٹ 41958

کی دفعات کے جواز کا فیصلہ کرنے میں لا گو ہوتا ہے۔

اس لیے سامان کے مالک کی طرف سے استعمال جس میں وہ سودا کرتا ہے وہ سیل آف گڈزاٹ کے معنی میں فروخت نہیں ہے اور اس لیے یہ اند راج 54، لست II، VII، SCH. کے معنی میں سامان کی فروخت نہیں ہے۔ آئین سامان کی فروخت پر ٹیکس عائد کرنے کے قانون سازی کے اختیار کو ان لین دین پر ٹیکس عائد کرنے کے لیے قانون سازی کرنے تک محدود کیا جا رہا ہے جو انہیں سیل آف گڈزاٹ، 1930 کے معنی کے اند رسامان کی فروخت کی تعریف کے مطابق ہیں تو سچ شدہ تعریف جس میں خوردہ فروش خود موڑ اسپرٹ یا خوردہ فروخت کے لیے اسے فروخت کیے گئے چکنا کرنے والے کا استعمال شامل ہے، ریاستی مقدونہ کی الیت سے باہر ہے لیکن دفعہ 2(1) کی تعریف میں شق "اور اس میں خود ایک خوردہ ڈیلر کی طرف سے یا اس کی طرف سے موڑ اسپرٹ یا چکنا کرنے والے کی خوردہ فروخت کے لیے اسے فروخت کی جانے والی کھپت شامل ہے" جو فہرست II، اسیں اسی میں اند راج 54 کے تحت الیت کی کمی کی وجہ سے ریاستی مقدونہ کے خلاف ہے۔ آئین کا VII باقی تعریف سے الگ ہے، اور صرف اس شق کو ہی غلط قرار دیا جانا چاہیے۔

سیل ٹیکس آفیسر نے ایکٹ کے دفعہ 2(1) کی تعریف پر مکمل طور پر انحصار کرتے ہوئے اپنی گاڑیوں کے لیے کمپنی کے ذریعے استعمال کیے جانے والے موڑ اسپرٹ اور چکنا کرنے والے مادوں کے سلسلے میں ٹیکس کی ادائیگی کے لیے ذمہ داری عائد کرنے کی کوشش کی ہے۔ اس نے مشاہدہ کیا ہے:

"مذکورہ سیکشن کے تحت تعریف خوردہ فروش کی طرف سے خوردہ فروخت اور کھپت کو واضح کرتی ہے۔ چونکہ خوردہ فروخت کو واضح طور پر بیان کیا گیا ہے اور خود کی کھپت کو خوردہ فروخت میں شامل کیا گیا ہے؛ میں ڈیلر کے وکیل کی اس دلیل سے مستحق نہیں ہوں (کہ ڈیلر کی گاڑیوں کے ذریعے استعمال ہونے والا سامان دفعہ 3 کے تحت ٹیکس کا ذمہ دار نہیں ہے) اور ڈیلر کے ذریعے استعمال ہونے والے سامان پر ٹیکس لگایا جاتا ہے، جیسا کہ اوپر بیان کیا گیا ہے۔"

سیل ٹیکس آفیسر کا حکم جو قانون کے ایک حصے پر قائم کیا گیا ہے جو کہ غیر مجاز ہے اسے برقرار نہیں رکھا جاسکتا۔

ریاست مدھیہ پردیش کے وکیل نے اس عرضی میں دلیل دی ہے کہ کمپنی موڑ اسپرٹ اور چکنا کرنے والے مادوں کی مالک نہیں ہے جس میں وہ اس سے نمٹتی ہے، کیلیکس (انڈیا) لمبیڈ کے ذریعے اسے فراہم کردہ سامان کے سلسلے میں فروخت کے لیے محض ایک کمیشن ایجنت ہے، اور اس وجہ سے اس کے اپنے مقصد کے لیے اس کے اصل سے تعلق رکھنے والے سامان کی کھپت ایکٹ کی دفعہ 2(1) کی تعریف کے پہلے حصے کے معنی کے اند فروخت کی جائے گی لیکن سیل ٹیکس افسر نے یہی سیل کی تعریف کے پہلے حصے کے تحت کیا ہے: اس نے واضح طور پر تعریف کے دوسرے حصے پر اپنے فیصلے کی بنیاد رکھی ہے۔ ان حالات میں ہمیں اس سوال پر کوئی رائے ظاہر کرنے کی ضرورت محسوس نہیں ہوتی کہ آیا کمپنی زیر بحث مدت

کے دوران اپنی موڑ گاڑیوں کے لیے استعمال ہونے والے سامان کے سلسلے میں سیلز ٹیکس ادا کرنے کی ذمہ دار ہے۔ اگر سیلز ٹیکس افسر کے لیے یہ مجاز ہے کہ وہ کسی کارروائی کو اپنائے، کمپنی کے ذریعے اپنی گاڑیوں کے لیے سامان کے استعمال پر ٹیکس لگائے، دفعہ 2(1) میں ریٹیل سیل کی تعریف کے پہلے حصے پر انحصار کرے، معابدے کی شرائط اور دیگر متعلقہ آس پاس کے حالات کی وجہ سے، ایسا کرنے کے لیے اس کے لیے کھلا ہو گا۔

لہذا درخواست کی اجازت دی جائے گی اور ایک رٹ جاری کی جائے گی جس میں یہ اعلان کیا جائے گا کہ پہلے مدد عالیہ کی طرف سے 26 دسمبر 1960 کو دیا گیا تینیں کا حکم، جہاں تک اس کا تعلق کمپنی کی گاڑیوں کے لیے تینیں کی مدت کے دوران استعمال ہونے والے موڑ اسپرٹ اور چکنا کرنے والے ماڈول پر ٹیکس لگانے سے ہے، غلط ہے۔ جواب دہندگان اس درخواست کے اخراجات کمپنی کو ادا کریں گے۔

درخواست کی اجازت دی گئی۔